



# Sagor för barn på svenska

[berattelser.se](https://berattelser.se)

**Kyrka i Baratoniikka / Höna och**

**Tusenfoting**

Skriven av: Winny Asara

Illustrerad av: Magriet Brink

Översatt av: Nataliia Nalavko (uk), Emma Zarrat (sv)

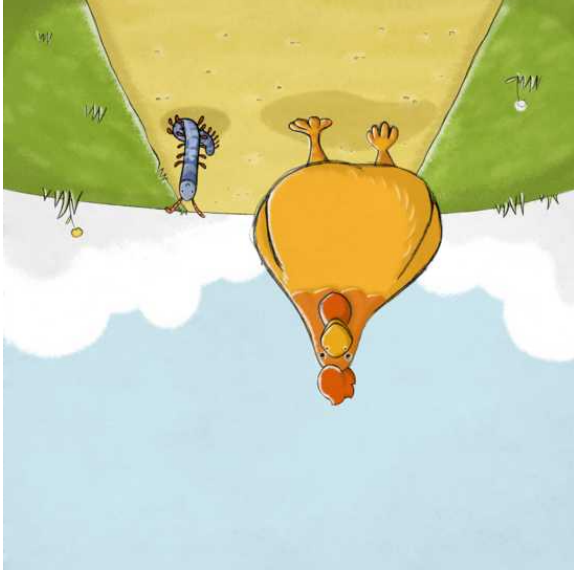
Denna saga kommer från African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons Erkännande 3.0 Internasjonal Licens. <https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



**Kyrka i Baratoniikka**

**Höna och Tusenfoting**



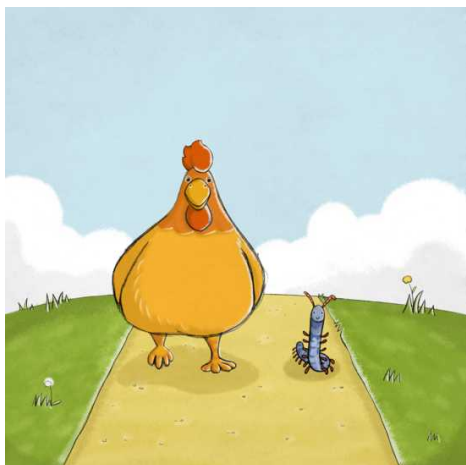
✎ Winny Asara

👤 Magriet Brink

📖 Nataliia Nalavko

🗨️ ukrainska / svenska

|| nivå 3



Курка і Багатоніжка були друзями. Але вони завжди змагалися одна з одною. Одного разу вони вирішили зіграти у футбол, щоб дізнатися, хто кращий гравець.

...

Höna och Tusenfoting var vänner. Men de tävlade alltid med varandra. En dag bestämde de sig för att spela fotboll för att se vem som var den bästa spelaren.



Вони пішли на футбольне поле і розпочали гру. Курка бігла швидко, але баратоніжка - швидкоше. Курка копала далеко, але баратоніжка копала дальше. Курка почала дратуватися.

...

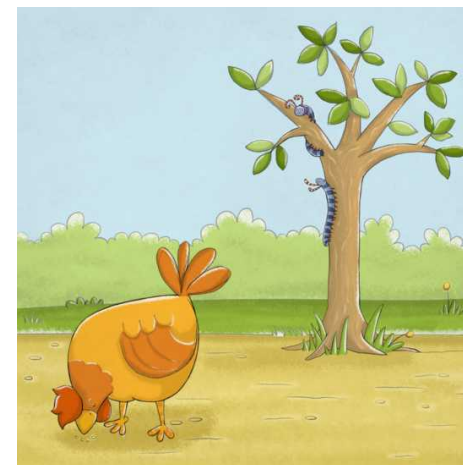
De gick till fotbollsplanen och började spela. Höna var snabb, men Tusenfoting var snabbare. Höna sparkade bollen långt bort, men Tusenfoting sparkade ännu längre bort. Höna började bli sur.



Вони вирішили пробити пенальті. Спочатку Багатоніжка була воротаркою. Курка забила тільки один гол. Тоді була черга Курки захищати ворота.

...

De bestämde sig för att avgöra med straffsparkar. Först fick Tusenfoting vara målvakt. Höna gjorde bara ett mål. Därefter var det Hönas tur att stå i mål.



Відтоді кури і багатоніжки є ворогами.

...

Sedan dess har hönor och tusenfotingar alltid varit fiender.



Баратоніжка копнула м'яч і забила гол. Баратоніжка  
повела м'яч дриблінгом і забила гол. Баратоніжка  
вдарила головою і забила гол. Баратоніжка забила  
п'ять голів.

...

Tusenfoting sparkade bollen och gjorde mål. Tusenfoting  
dribblade och gjorde mål. Tusenfoting nickade bollen och  
gjorde mål. Tusenfoting gjorde fem mål.



Курка кашляла, поки не викашляла Баратоніжку, що  
була у шлунку. Мама Баратоніжка і її дитина вилзли на  
дерево, щоб заховатися.

...

Höna hostade tills hon hade hostat upp tusenfotingen  
som varit i hennes mage.amma Tusenfoting och hennes  
barn kröp upp i ett träd för att gömma sig.



Курка була розлючена, що вона програла. Вона програла із дуже великим рахунком. Багатоніжка почала сміятися, що її подруга так переймалася.

...

Höna var arg över att hon hade förlorat. Hon var en mycket dålig förlorare. Tusenfoting började skratta eftersom hans kompis var så upprörd.



Курка зригнула. Тоді вона ковтнула і сплюнула. Тоді чхнула і закашлялася. І знову закашлялася. Багатоніжка була огидна!

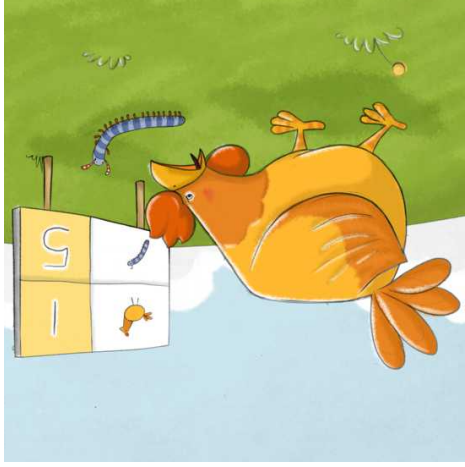
...

Höna rapade. Sedan svalde hon och spottade. Sedan nös hon och hostade. Och hostade. Tusenfotingen var äcklig!

Курка була така зла, що вона широко відкрила дзьоб і проковтнула бататоніжку.

...

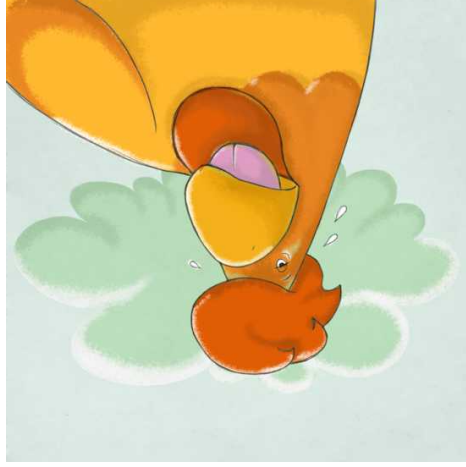
Höna var så arg att hon öppnade näbben och svalde tusenfotingen.



Мама бататоніжка крикнула: "Застосуй свою особливу силу!" Бататоніжки можуть створювати погані запахи! Жажливий смак. Курці стало погано.

...

Mamma Tusenfoting ropade: "Använd tricket du kan, mitt barn!" Tusenfotingar kan ge dålig lukt och dålig smak. Höna började må illa.

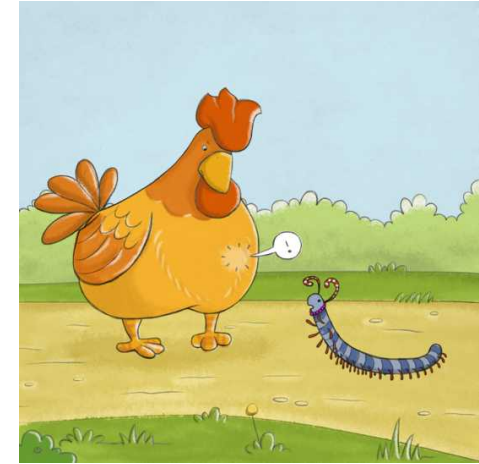




Коли Курка йшла додому, вона зустріла маму Багатоніжку. Мама Багатоніжка запитала: "Ти бачила мою дитину?" Курка нічого не відповіла. Мама Багатоніжка почала хвилюватися.

...

När Höna gick hem mötte hon Mamma Tusenfoting. Hon frågade: "Har du sett mitt barn?" Höna sa ingenting. Mamma Tusenfoting blev orolig.



Тоді мама Багатоніжка почула тихесенький голос. "Допоможи мені, мамо!" - сказав голос. Мама Багатоніжка подивилася навколо і прислухалася. Голос лунав із середини Курки.

...

Då hörde Mamma Tusenfoting en svag röst: "Hjälp mig, mamma!" Mamma Tusenfoting såg sig omkring och lyssnade noga. Rösten kom från insidan av hönan.